

大漢公報

中華民國二十二年五月二十拾號

(星期六)

夏曆歲次癸酉年四月廿六

舊恥與新恨

舊恥不如新恨深

五月裏多是中國人可恥之日。如(五二)濟南慘案也。(五四)因賣國賊之秘密賣國而起也。(五五)是去年不抵抗之政府。與不共戴天之倭寇。簽定上海停戰協約之登新國恥也。(五七)是日提出亡國之念登條(五九)是袁世凱簽定亡國之念登條。(五五)是四日二帝國主義。白白打死我工人與學生之可恥日也。故中國近年之恥日。真莫五月若矣。然國人年年紀念之。日日言雪恥與報仇。孰知紀念愈熱。而國恥則愈多。雪恥之事。百未行一。而治下四年中之新國恥。又幾拾百倍於往年之舊國恥。昔年之舊國恥。皆軍閥國所自招。然治下重大之新國恥。如(九一八)(五五)與(二二八)。又係何人所造成。讀者不可不言而論矣。

賣國公軍閥政客。早被打倒消滅矣。而國之治。不抵抗之政府。自行分裂之黨魁。與明目張胆大行賣國之一般滿漢奸。國人對之。更應如何者乎。是深堪登思者矣。

初交五月。國內與國外之同胞。無處不開會紀念國恥。無人不口言國恥。報紙宣傳之。通電警告之。然不知已往之舊國恥。半屬過去之歷史。其性質之嚴重與關係。遠不如治下之新恨。如五七是日提出。念一條以相逼。固可恥矣。然比之倭寇今日迫我以承認滿洲國。其恥豈不百倍於往日哉。五九是日袁世凱簽定亡國之廿一條。恥之由於本身者。固深可恥矣。然比之今日所盛傳之蔣氏私對東四省。承認滿洲國。事若確實。其恥將十倍與五九矣。蓋廿一條僅包東三省與山東一部之經濟權。連土地權統統。與數千萬之人民。數千萬萬之財產。根本而喪失之。其恥可恨也。真莫此若也。五卅上海慘案。於清天白日之下。我可憐之工人與學生。橫被日二帝國主義之殘殺。固可恥矣。然比之去年(二二八)。倭寇無故侵擾我淞滬。槍殺平民有數萬。損失財產過二十萬萬。在此等重重大差侮與可恥之下。黨府竟以停戰協約。一筆勾消之。使三四萬地下冤鬼。有冤無處喊。滬商數十年血汗所集之財產。白白消沒於一旦。故五卅慘案。誠可恥矣。但遠不如一二八任意燒殺之可慘。五卅慘案之後。日尚有備數萬之款。以爲死者之恤金。而二二八之慘殺。繼以黨府五五之上海停戰協約。致使死者自死。傷者自傷。傾家敗產者。祇自恨倒霉而已。是以已往之舊恥。固深可紀而念之。以爲雪恥報國之激勵。然在比治下之新恨與新恥。又遠愧不如矣。國人將奈何哉。

總之。個人之紀念國恥。應從奮發作人起。立志作一好公民。即作一中國有用之公民。不惟已可立業以成名。亦能福國而利民。壹團體空氣紀念國恥。不如嚴密其組織。振作其精神。不惟團體內之事業可發達。而團體外之社會。并蒙其福利。政府欲雪舊恥與新恨。最好從今不作可恥之政事。不訂可恥之條約。莫與可恥之內戰。去奸邪。用正直。使賢者在位。能者在職。修己以安人。民安而國治。本國立於不

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

◎船期更改
◎歸國僑胞注意

企李崙總統	五月廿七開
他輔總統	六月十號開
者化臣總統	六月廿四開
企李崙總統	七月五號開
者化臣總統	七月廿九開
者化臣總統	八月十二開

三等位收銀八拾貳元半
小房位收銀八拾七元半
轉船票及搬行李往來多利均免收脚費
(每次船於上午拾點半由雲埠開行)

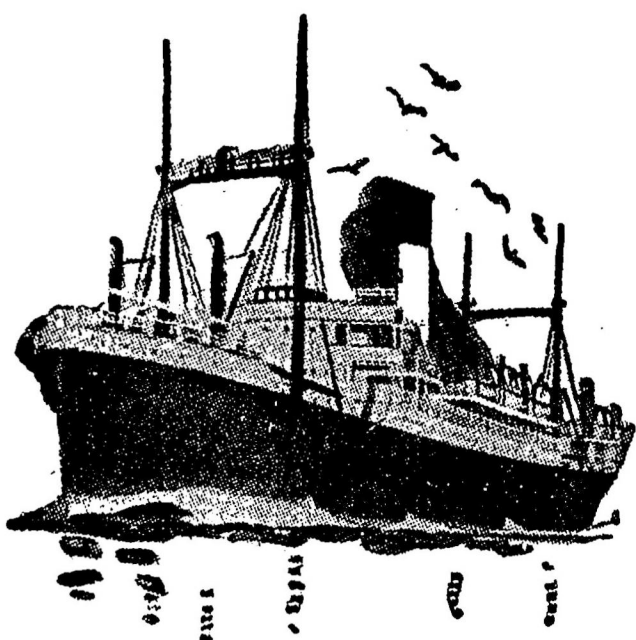
設馬機安均理代總埠雲 瑞呈昌昌同利理代埠城

Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5381



司公船通煙藍 The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲城埠

六月四號	布地羅士	五月十五號
六月廿五號	益臣	六月五號
七月十六號	餐斜士	六月廿六號
八月六號	千地利士	七月十七號
八月廿七號	布地羅士	八月七號

新船期紙印便函索即奉

二大 七位 七位 七位
元五十五 元五十五 元五十五 元五十五

號安均理代埠城 QUON ON CO.
529 Cormorant St. Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

號福馬 FRANK MAH
Travelling Agent
Doddwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均理代埠雲 QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

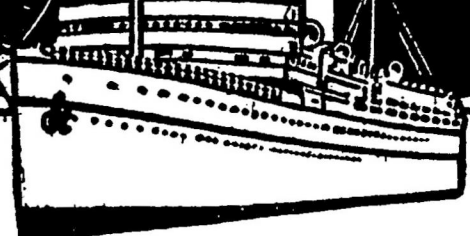


置有自由車者以有經驗故無論在何途程均常審視其車內之煤氣油與油是否足用并至少亦隨帶零餘開車輪以備不虞故吾人云一如井已掘斷無漏理」如汝欲爲養老及防困乏計則須將汝現在購得之款貯蓄請在寶路銀行開戶本行對於會員及以之貯款概樂爲接受并給以週息三釐本行在滿地可：雲高華：及域多利等埠設有華人支部請往該處商洽求助并問如何儲蓄以防止將來窮困或需濟助之最善方法

◎雲哥布松柴公司廣告
本公司常有生晒油柴柴發客取價特別相宜倘胞光顧請由電話通知定必從速專車奉上 本公司地址 且峰街門牌七十七號
Columbia Wood Yard Co. 730 Taylor St.
本公司通訊處 廣東街門牌五號廣和源
Kwong Wo Yuen Co. 5 Canton St.
Vancouver B. C.
日間電話寸汝地 213 Phone Trinity 4927
夜間電話詩慶堂 19 Phone Sey. 1199
司理人鄭振秀 鄭維新 謹啟

西醫 錦求 柳花 醫專
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜症 花柳 全科 內外 男女 統理

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾
色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

宰隨用隨日每鷄豬養豢上船

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期

日本皇后	五月二十日
亞洲皇后	六月三日
坎拿大	六月十七日
俄國皇后	七月一日
日本皇后	七月十五日
亞洲皇后	七月廿九日

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩不亞 車紙路

◎本報有字花紙袋發售 每千價銀八元

諸君入埠請到永生號

(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

不取代打電報 收銀電報費

拒日救國之工作也。嗟乎。倭患日亟。國難日深。共濟時艱。端賴賢哲。尤非羣策羣力。萬衆一心。不足以有爲。同人等心。所謂危。不敢不告。何去何從。幸其善擇。中華民國廿一年五月十五日 民衆團啟

駐本埠我國領事館。昨接外交部五月拾五日發來報告近日戰情電報一通。照錄如左。連日前方情勢如下：○漢東之敵。已渡河而西犯。一部壓迫豐瀋。一部趨造化深州。我軍陸續後退。距唐山四十里之樣。○鎮地。方有劇戰。又天津方面。十二日有敵航空飛機戰飛機十七架。停泊大沽口外。且有飛機六架離艦演習。○古北口方面。我軍北高嶺一帶陣地。因受敵機連日轟炸。工事悉被破壞。前線守兵無所掩護。拾二晚遂入部撤至石匣以南約十餘里某某一帶。地。石匣鎮。密雲間汽車道與長途電話。均被敵機炸毀。○喜峰口方面。敵一旅已

激憤而與我對峙。圖攻我遼化東北之三省。
 ④自敵机兩次飛來平後。平津人心震
 慌。當局加緊戒嚴。⑤行政院駐平政務整
 理委員會委員長黃郛。今晨由滬到京。即
 晚赴平就職。⑥全國輿論對俄準備出售中
 東路事。至爲憤激。各報均有抨擊蘇俄之
 文字。各民衆團體有逕電俄大使表示反對
 者。外交部電

天氣推測之報告

據駐本埠氣候推測所報告 於今日及明日
依目前天氣將時有變化 微風吹動、氣候
暑候 時或有雨水下降 惟向來天文家
所推測多不實現。是兩日時或完全無雨也
降云

來坎美遊歷考察實業。及爲該邑銀行招股之事。今公事完畢歸國。于本月廿九早由卑加東抵埠。有李氏總公所職員。日如、世璠、兆平、矩悅、及其鄉親戚友等到車站歡迎到李氏總公所與該姓昆仲共叙寒暄。隨到各團體掛別。定今日搭日本皇后船歸國。

●第五屆太平洋科學會消息

據加拿大科學研究會會長多利氏博士宣佈。定於六月四號至拾四號在本埠舉行之第五屆太平洋科學大會。將有卅國之代表參加。由三百名外國代表將關於太平洋各岸之各種科學問題演講及磋商。於開會之時。於晚間之會議。將多是歡迎各界來聽者。於六月四號。將由英京倫敦某名人用無線音電正式歡迎各代表及行開會禮。

●總統船與皇后船將到埔
據詩丕亞輪船公司最近消息。輪船亞洲皇
后。定於明晚十點可抵城埠。於星期一
來抵本埠。載來客人頗多。及生絲大幫。
美國郵船公司消息。輪船企李崙總統號。

定於下星期壹朝由中日來抵域埠。載來人

◎蘭頓公堂大放洪門紀盛

蘭頓函。本埠致公堂昨星期六晚大放洪門
招納新進會員。是晚開會儀式。俱照舊
章。至鄰近各埠會員到堂觀禮者。座無餘
隙。查其開會秩序。首由都城洪門音樂鑼
大奏洪門大會。復次清唱。時屆十二占。

李崙總統號飭載來云。
世界博覽大會陳列之百萬元玉塔。亦由今
客界巨生錄二千萬。現又運行之加爾各
答。

各埠新聞

由會長宣布開會目趣。演講洪門歷史。復由關暢李聖教。鍾華帝。張小生。德。李乾興。廖女。及李長才諸君。主持新進會員加進盟禮。至明晨八點禮成。查該晚之熱鬧。向所未有。可知人心趨向洪門之一斑。

●古巴革命風潮日擴大

古巴山地市不列達士埠拾七日電。古巴革命風潮日漲。近來本區發生無數之革命軍。

被官軍包圍。致州人戰驚。今日又有革命軍與官軍小戰。在本埠附近之革命軍。昨晚六名被擒。惟未知官軍有被傷斃與否否。

●水面飛機遇險傷兩人
溫沙昨接拾九日電。加拿大空軍之水面飛機。昨晚在本埠以北之吊幫諾湖遇險跌。跌入

◎蘭頓公堂大放洪門紀盛

。致空軍軍人兩名受損傷。其餘一名則并未受傷。現尚未知飛機因何墜下云。

●城埠華墳場將有被封消息
會通過屋比區居民多名之請。在否比海角之華人墳場。將有被封閉之虞。據稱中華會館會通知屋比區會。謂此後華人墳場將埋屍與其他墳場一樣之深。惟預算此舉仍不能獲屋比區居民之滿意。蓋在華人墳場附近居住之人。曾反對該墳場之所在有多年之久。謂墳場在處減低該區之地價。又據報告。屋比區區會有權封閉華人墳場。依昨晚該區區會議傳出消息。或將通過附屬例。不但將華人墳場封閉。且使於墳場封閉後四年之內。須將埋在墳場內一概屍首移去云。

●美中河水氾濫為災
美國芝加哥埠拾八日電。直貫美中之尾十矢不河。河水現下高漲。多處崩堤氾濫。致沿該河及其支流之各省。皆報水災。沿河邊之居民。因之被迫逃上高原避難。畜牲被溺斃極多。田園耕種被阻止。而據最近報告。祇有一人溺斃。財產損失則極鉅云。

●又有華商店犯營業時間被罰
城埠廿日電。市警衛消息。近來有多間華人商店因晚間營業時間後仍售貨被罰。前日又有華人周裕譯音。被拘控犯市營業時間例案。昨日提審被判決罰款十五元。並罰費五元。

●美飛行家再圖最快飛繞環球
美國屋拉堪馬矢地拾九日電。著名之環球飛行家庫士氏。今日飛往東。籌備作環繞全球之新飛行。圖立環繞全球最快之新紀錄。現之八日拾五小時零五拾壹分鐘之最快紀錄。為壹九二〇年甫士氏與吉地氏兩人所立。惟甫士氏此次之環球飛行。將單身駕機。擬由紐約埠出發。直飛至德克柏林。程途三千九百英里。由柏林飛二千六百英里。上油後再飛一千七百英里而達西伯利亞太平洋岸。由太平洋岸飛二千一百英里達亞拉斯加。再飛一千一百英里達加拿大掘開頓埠。最後飛二千一百英里回紐約埠。程途共約一萬四千英里。其所用之飛機。為一九二〇年立最快紀錄之落克公司所製單翼飛機。現在工廠重修。使能載加士連六百五拾加倫。每次上油足卅小時之飛行。并使飛機平常飛行速度每小時能達壹百六十六英里云。

●埠街市瓜菜行情

二埠十九日電：本埠之公共農產街市。今日又報告有多種新產品發售。惟各時物市價無甚更改。卡拉每包六毛。新卡拉三毛一毛。椰菜花每只五仙至一毛。香芹每磅一毛。新椰菜兩磅一毛五。蒜二束一毛。生菜包每件八仙至壹毛。生菜葉兩束一毛五。菌菇每磅四毛。葱頭每包五毛五至一毛七。屋近拿近區葱頭每包一元二五。蒜葉每包四磅貳毛五。舊薯仔每包五元至六毛。每噸八元至拾元。亞士確坤薯仔每包五毛五。波菜六磅一毛五。青葱兩束五仙。新豆三磅一毛五。黃瓜每條一毛至壹毛五。玻璃屋番茄每磅二毛。萃菓每箱六毛至一元。入口地菓每盒二毛五。

◎加華大
◎雪蘭莪
◎檳榔嶼
◎怡保
◎芙蓉
◎馬六甲
◎吉隆坡
◎新加坡

運啟者本會館爲我全加華僑慈善總團體及所附設之西式醫院歷有多年其宗旨專爲救濟貧苦無靠之病僑年中僑胞之患病而在該院埋瘡者大不乏人久爲僑衆所洞悉而該院與本會館堂增行行政經費實繁浩大且值經濟恐慌國難當頭歷歷常費有增無已計本會館所入息不敢支出尙值全賴僑國華僑慨解仁囊繳納出口票慈善費以資維持現值不景氣艱乏之象工情冷落百業凋零影響所及邇來收入無多遂至本會館目下財政支絀况尙欠醫院費七百餘元上年樓宇實業地稅銀千餘元款項無着更加當年新地稅又將至事勢急遽逼於極點爰於前次職員會議當經議決舉行慈善有獎義捐券藉以籌款補助此萬壹在案本職會身任事務簡章具體決定經營如非創此有獎義捐券無以爲力爰繕簡章具題決取義獎義捐券總額參萬條每壹條售收銀壹元自首名至貳百名

皆能獲獎伏望各埠僑胞踴躍購券成茲美舉語曰春降祥福緣善慶其斯之謂歟 加拿大雲高華中華會館謹啟

中華民國廿貳年五月十五

▲謹將有獎獎捐券簡章要揭數條列后

○此券名爲有獎義捐券乃慈善性質故定是名所得之款撥入本中華會館爲維持醫院慈善經費○預定發獎券參萬條每壹條沽款銀壹元共銀參萬元○獎格(決定獎貳百名)第壹名獎銀五千元第貳名獎銀三千元第參名獎銀壹千五百元第四名獎銀五百元第五名至拾名每名獎銀壹百元第拾壹名至貳拾名每名獎銀三十元第貳拾壹名至壹百名每名獎銀廿元第壹百零壹名至貳百名獎銀壹拾元○開獎時如沽足券額三萬條決照原定獎格給獎倘沽不足券額或沽過額者其獎格當按照沽出之券額成數給獎之○開獎時期訂定于中華民國廿貳年拾貳月拾日假座雲埠華人戲院開彩簡章詳情及代賣券附錄細則另印分寄各埠公覽歡迎各商號僑胞代理運券賣爲細推 茲將本會職員支付

候補執委	侯民壹	陳耀生	林煥庭	黃愷余	黃宏業
執行委員	曹美定	雷學淦	李日如	朱廣煒	蘇沃
常務委員	蘇沃	曹美定	周耀初	周耀初	李世璣

(錄于后)

監察常務委員	張炳堅	會雲峯	趙屏珊	黃寄生
監察委員	周振河	張炳堅	劉孔正	譚冠三
候補監察	劉奕	廖翼鵬	劉孔正	陳平章
文書主任	丘福祥	廖正善	楊棣榮	廖伯良
	黃祖德	李梓良	楊棣榮	陳雲顯
	張椿杰	曹朗天	黃景仁	蔣重豪
會計主任	雷家奕	副盤壽隆	科員	關崇顯
	林德調	林立寬	高練	李照昭
	鄭慶煜	馬贊湖	黃昭立	馬恒兆
交際主任	黃文甫	副梁雨着	科員	陳宜顯
	黃福崇	黃生元	李約珉	盧乃棠
	周寶山	陳品光	黃灼世	吳季謙
庶務主任	葉益	副余玉中	薛士杰	黃源昭
本會辦事處	處高華埠中華會館			何登任

Chinese Benevolent Ass'n.

總售券收欸處廣萬生雷家奕
108 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

◎恭頌良醫

啟者弟患痔疾不時發作苦悶不堪言狀屢延醫療治雖藥石
送投迄無效果後見報章始悉 李門順先生擅醫此症遂登
門求治蒙先生展其所學施用神方妙藥果然名不虛傳不旋
踵而厥疾頓癒動作一如平時于此足見先生於醫學具有心
得與經驗非銜術欺世者可比弟感激之餘無以為報特撰數
行頌謝 僑界如有同病而欲求良醫者尙希留意焉

李門順先生現寓緬街九五八號漢興公司
通信處活生藥行

雲埠新會龍泉人李華恭頌

祥猥以非才前蒙各界僑胞諸公過愛選爲雲埤華僑拒日救國會第貳屆執行委員兼文書主任等職自知德薄能鮮實不敢當此重責伏國家多難之秋義不容辭責無旁貸不付冒昧毅然勉任鉅艱受職以來毫無建樹歉慙之至汲深綆短隨絀堪虞且近來精神欠妥不能兼顧恐有貽誤公務是以特將辭會本兼各職告辭讓與賢路此後祥亦聊盡國民壹份子之責稍有一分之力願追隨我僑胞同赴國難伏維
苦衷希垂原宥
中華民國廿貳年五月拾九日

民國廿二年五月五日

10-10½ Graton St.
Halifax, N. S.

攝影業紀念冊一週
大機會廉價卅一天
包開學回免銀卅五仙即六五折價銀及印稅教誨費
該冊一天內凡携此冊到本街門牌五八號門牌初
影館一影相即減銀以上有者。本館本處設在酒牌
登報。諸君須意。此惠顧者若稱其效友幾年。乃一
貼所得之機會也。電影好相以附贈贈者。勿勿受損失之
是幸。

大贈送酒牌卅一天

YUCHO CHOW STUDIO
PHONE THIRTY-AGE
ST. MARK STREET, HALIFAX, N.S.

公啟者本分堂現因經濟恐慌之秋前日之樓租過重實難維持不得已棄重就輕遷往同街之門牌10與10A如各級洪洪同門機關及各報館倘有文件報紙等類往來請照下列門牌寄賜俾得收無誤特此佈告

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

亞晏詩

(路)

(鐵)

(家)

(國)

(大)

(拿)

(加)

搭客注意

本鐵路來往雲高華與加東各埠間之火車：現實行速捷辦法：途次并不停留。

本鐵路橫過大陸之列車：

現更改時間：由四月廿起。

每日下午兩點四十五分鐘

由雲埠開行：第四日上午

八點三拾分鐘可到滿地可

埠：又往都朗度之列車：直

接在卡普里阿埠 Capreol

轉車：於第四日早六點五

拾五分鐘可抵都城：

此列車配有僑客車輛：其

坐位於晚間可改作睡床：

但搭客須自備被褥：并有

火爐以供煮食之用：

凡顧客欲致電與其加東親

友：求取車費者：本鐵路

可代為轉達接洽：不收電

費：

下 列 車 賣 票 代 理 處

昌同利埠城

Lee Hong Chong
541 Fisguard
Victoria, B. C.

棧安均埠雲

Quon On Jan Co.
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

安均埠城

Quon On Co.
529 Cormorant St.
Victoria, B. C.

號安均埠雲

Quon On Co.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

◎夏路弗市政公堂啟事

五洲大藥房 大藥房 宗大房 唱片 平片 賣 雲高華

ENG CHOW Co.

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

拿加大

五洲藥房茲將各公司唱片廉價而沽

遠東第二期至第六期每只叁毛

菩提樹之懷恨 貳只醒醒 毒牡丹之懷恨 貳只醒醒 紙下扒扒 貳只醒醒 寒蟬鳴 貳只醒醒 黑夫人花園懷恨 貳只醒醒 柳營思賢 貳只醒醒 宿邊樓上卷 貳只醒醒 醉斬二王 貳只醒醒 夜救白蓮花 貳只醒醒 玉蘭恨史 貳只醒醒 楊州腔文恨 貳只醒醒 唐天左房自嘆 貳只醒醒 傷春恨 貳只醒醒

高亭公司唱片每隻二毛

冲破紅鸞之柳 壹隻李海泉 與漢雄雄項伯投漢 壹隻林坤山 醋醜藍橋之鬼魂 壹隻白駒榮 錦毛鼠之困機關 壹隻李海泉 俠盜還珠夜祭師 貳隻新華 毒玫瑰之禮拜堂 壹隻李海泉 魚燈大會航空遇美 壹隻李海泉 狸貓換太子 貳隻張仙桂 滴滴淚之懺悔 壹隻李海泉 春水泛桃花之皇帝驚驚張仙桂

壁架公司唱片每隻二毛

佳偶兵戎下卷 壹隻龍順亮 黃花血 貳隻梁以忠 御園宴樂 貳隻任璧珊 三寶佛 貳隻梁以忠 李香君守樓 貳隻千里駒 苦鳳驚餘俠魂 壹隻馬師曾 祭李鳳 貳隻水 和尚無老婆 壹隻梁以忠 晴雲別園 貳隻德 綠野柔魂夜夜聞 貳隻梁以忠 順治逃禪 貳隻黃劍影 新嫁歸魂 貳隻梁以忠 穿花蝶蝶洗毛巾 貳隻白駒榮 鴛侶分飛夜夜逃 貳隻梁以忠 轟天雷書房却美 貳隻馬師曾 專制魔王 貳隻梁以忠 歡喜神 貳隻何劍虹 彭玉麟巡營 貳隻梁以忠 妻証夫兒之忠僕 貳隻鄭玉 巡行大紀念 貳隻梁以忠 海盜名流 貳隻林元慶 買瑞德進相照 貳隻梁以忠 雙仙祭美 貳隻梁元慶 買瑞德進相照 貳隻梁以忠 各有前因莫笑他人因書樓武雙雙 貳隻梁以忠 貳隻梁以忠 貳隻梁以忠

高華公司唱片每隻二毛

楓堤倩影雪夜巡營 貳隻梁以忠 貳隻梁以忠 貳隻梁以忠 唐皇長恨 貳隻朱頂鶴 貳隻梁以忠 貳隻梁以忠 徐庶接家書 貳隻朱頂鶴 貳隻梁以忠 貳隻梁以忠

最新唱片每個沽銀一元

八股老小登科 二個 白駒榮 關影憐 關影憐 新發財 一個 關影憐 關影憐 上列唱片俱十寸雙面 寄費貴客自理唱片出門恕不退換

電話詩磨壹一九五

雲埠五洲藥房謹啟

接整水龍

本號承接修理水龍喉...

聘有華人經紀賣紙料

各款紙料如紙袋...

請看應驗膏丹丸散

專治下部疔瘡...

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣

症難雜奇科眼婦柳花醫專

舖舖金盛美 MEE SHING 109 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾 周耀初影相館謹啟

新由上海到 五洲大藥房

林棟臣 症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣 症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣 症難雜奇科眼婦柳花醫專

Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

林棟臣 症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣 症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣 症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣 症難雜奇科眼婦柳花醫專

林棟臣 症難雜奇科眼婦柳花醫專

奇症遇良醫 謝星南敬題

奇症遇良醫 謝星南敬題

奇症遇良醫 謝星南敬題

奇症遇良醫 謝星南敬題

奇症遇良醫 謝星南敬題

奇症遇良醫 謝星南敬題

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

[illegible]

南訓 縣政府爲鼓勵全邑學生作業起見 於四月一日舉行全縣中小學各級學生學科比賽 經于日前由教育司召集籌備會議 舉定人員 分任事務 該局於三月卅一日再行集議一次 佈置賽場 翌日即行開賽 查日報名與賽人數 截至四月五日止 已達三百五十餘人 而陸續向各區公所及教育會報名者尚多 屆期想有達到五百人之可能 教育局刻下趕造試卷 準備彌封及編列號數 所有各科題目 已由教育局長專聘省市各校導師擬定 親自付印 以昭慎重 將來各卷亦由各校導師評閱 然後由縣府核定 定期頒獎 開賽之日 李縣長海雲決親自監場 以示隆重

生活行參茸生熟藥材膏丹丸散發行

WATSANG Co., 87 PENDER ST, EAST VANCOUVER. B. C.

Phone - Sey. 5369

代理環球著名各家膏丹丸藥

選辦地道藥材
法製軟片

加厚白色
全骨麻雀牌

每副拾元

機器研藥接
製藥丸藥散

藥丸散批發處

藥丸散價目錄印備函索即奉

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0

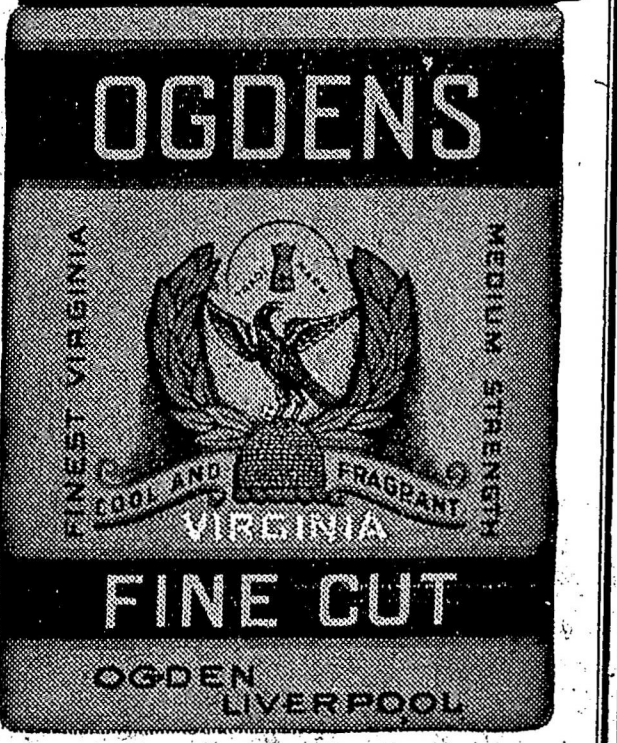
電話詩磨五二六

本旅館
人同謹啟

雲
埠

(寶)
(來)
(旅)
(館)

寶來旅館
片打街東
樓高五層
被褥鮮明
四時順應
暫住聽命
往來利便
僑胞賜顧
設在雲城
二五八號
房間百二
冷熱水龍
常居亦可
租價克己
向所讚稱
格外歡迎



請用襯地架利煙紙捲惡頓煙絲



GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA LIMITED
• GMC TRUCKS DIVISION •
1200 W. Georgia St.—Vancouver, B.C.
Phone: Seymour 2348

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年 臘
客題獨一 標
味甘香脆 豔
批發達全 球

[illegible]

弟今日回埠矣照常承接木工修造玻璃屋油漆等項住址域多利埠輒路街門牌五六號樹滋房恐未週知故特登報如有梓里光顧請時惠命

▲感泉 叩

4624

有味哉!!

味精

加拿大各埠代理處均有發售
寄費郵費自理 函索即寄

天厨味精 國產原料 有據可查 有址可尋

純粹唯一之國貨

取材純用麥粉。經化學方法。提煉製成。絕無任何動物參雜其間。

用於調味。不論山珍海錯。雞鴨蔬菜。加入少許。皆能增進特殊的鮮美味道。且富有滋養性。又能開胃助消化。

功效既大。代價低廉。誠社會的經濟品。庖廚之良伴也。

雲埠代售處 金利源 廣裕隆 輔行公司 中興 廣生 萬源昌 元發公司

中國天厨味精製造公司啟

濟世慈航

馳名三鞭補腎丸 大盒五元 小盒三元
● 始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元
● 花柳入骨搜毒丸 每樽五元

花柳之毒。最為危險。若不早治。必致入骨。甚至遺毒。子孫。其害甚大。本堂主人。不忍坐視。特製此丸。專治花柳。無論新舊。一服即效。每樽五元。

扶元搜毒酒。專治花柳。無論新舊。一服即效。每樽五元。

濟世慈航。大藥房。843 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

祖國新聞

遼東戰事之所聞

▲ 何商會晤 軍長何柱國 三月廿一日午後 在北京接到石門案發生戰事報告 即赴軍分會謁見何應欽 請示機宜 旋於四月一日晨零時五十分乘專車離北京 十時抵遼寧 擬即親赴前方某地督師 第四軍團總指揮官黃亦因石門案主力戰發動 業於廿一日晚由冷口前線抵某地 與何柱國高桂滋等會晤 何柱國一日有兩電到北平 報告前方戰況 電一 進攻我石門案之敵 確係日寇四千人 其先頭之一部 則為李際春所部之偽軍二千餘人 並附克軍廿餘輛 自廿一日午刻起 遂向我陣地猛撲 均被我軍奮勇擊退 惟敵軍極為頑強 直至發電時 尚在激戰中 敵機廿四架 自三二一上午八時起至 至下午八時止 更番向我石門案一帶陣地肆意轟炸 我軍傷亡甚多 但敵軍因屢次被我擊退 其傷亡亦多 此次進攻之敵 均身穿黃呢制服 頭戴紅邊帽 樹青天白日旗 顯係偽軍混合部隊 但向日方質問 則認爲係一救國抗日軍一電二廿一日晨六時 日偽步砲空聯合之敵約二百人 壓迫我響水之步哨 至七時 敵又後繼部隊約二千餘人 向我沙河寨守軍開始猛烈之攻擊 雙方激戰至十時 我軍因受優勢之敵壓迫 撤向某處附近陣地 廿一日午向在激戰中

▲ 敵炸秦島 據交通界息 石門案戰況極劇烈 敵軍駐紮關甲車 一日早開至石河發砲示威 秦皇島亦聞及隆隆砲聲 至上午十時廿分 敵機三架由海陽鎮繞至秦皇島 向下投擲炸彈 我方之電信機關 因之發生障礙 敵艦四艘 一日晨七時由卸糧口開入秦皇島 北齊路機客車輛 一日晨陸續開出 下午二時後 因秦皇島電話阻礙 詳情不知 (續昨完)

猶國才部回黔

▲ 前報載重慶電訊 報告猶國才部得龍雲接濟回黔進發 已與王家烈部開火 據可靠方面所得電訊 猶國才部到黔以後 已有人偵其行踪 故滯留數日 即乘船南下 由港赴滇 於昨月十六日抵滇 與滇主席龍雲晤談 龍即予以彈藥餉械之補充 猶氏所部共五千餘人 分駐於滇東維多利亞 於廿日離昆明 前往邊境 極近滇黔界之貴陽 前赴維多利亞 而退入川南之黔軍 在珍部 原與猶部合作 現仍留駐川南 惟川之劉湘與滇之龍雲 以黔軍不宜久駐鄰省 已分別電致黔主席王家烈 爲將兩部案駐地俾歸還本省矣

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE

534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,

102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

華僑酒樓廣告

本樓裝璜輝煌 設備清潔 廚師精巧 侍女優待 色香味俱全 隨意小酌 精良麵食 日夜茶點

W.K. CHOP SUEY
127 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
PHONE: SEY. 46 TRIN. 5821

廣珍金舖

十足金葉 中西首飾 鑽石玉器 觀貓眼石 各款鐘錶 各式眼鏡

電話(詩磨)八〇六九
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司常有威靈頓 煤炭、生晒乾松柴、 供送快捷價錢相宜 司理人吳季謙

新到大帮

靚新花萱粘 正增城絲苗 上增城絲苗 一號上絲苗 新製上絲苗 俱各辦齊備

電話E. 1631 關祝華謹啟

隆裕廣雲高

Kwong Yee Lung Co.

135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

▲ 雜貨藥材 本店新辦到 新絲苗 新荳粘 新雜貨 新藥材 凡常用用品皆新 貨價愈跌 行情印便 函索奉送 僑胞垂顧 萬分歡迎 司理關崇顯啟

北京酒樓

雲埠華區最大最好之酒樓是

每日午後一時開至晨早三時 電話(詩磨)一三五

滿地可麵包公司

Montreal Bakery
625 Hawkes Ave.

請買新鮮好麵包 本公司每日出麵包兩 次、二十條大麵包只 取價一元、每日送到 你門戶、倘承賜顧、無 任感荷

▲ 地點 克奇士街六六號 電話 系六〇六七

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B.C. Can. Sey. 5971

隆裕廣雲高

Kwong Yee Lung Co.

135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

▲ 雜貨藥材 本店新辦到 新絲苗 新荳粘 新雜貨 新藥材 凡常用用品皆新 貨價愈跌 行情印便 函索奉送 僑胞垂顧 萬分歡迎 司理關崇顯啟

良醫掃毒

弟涉足花叢染着花柳曾經數醫歷月 餘不惟毫無見效轉反加劇疳疔魚口種 種瘰癧齊集備嘗辛苦後得遇友人告以 廣超氏醫術靈驗果也蒙先生對症施治 不出旬日所期一切毒瘡盡皆消除奏效之 速初非弟所料及深感大德特登諸報 章以銘感佩且先生確是仁心濟世誠 實無欺無索特此介紹諸君知所樂信 香邑黃業勳敬頌

雲高(美)(和)(棧)

▲ 精製臘味發行 本公司採用上等 材料製成 色香味俱全 貨真價實 各界久矣 歡迎大 顧一律 歡迎 小 人

Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street Vancouver B. C.
Phone Sey. 8706

瑞華酒樓廣告

啟者本酒樓創設拾餘年之久菜式美 味適口女侍招待優禮切蒙 僑梓光顧 幾經賞識茲爲求顧客滿意計特別備具 菜品以廣招徠如蒙惠顧倒履歡迎 特別價目

▲ 貳元四角 ▲ 叁元五角 ▲ 四元六味 (喊線)詩磨壹貳七五

(雲)(疏)(旅)(館)

地點適中.....極表歡迎 華客光顧.....極表歡迎 Hotel Windsor 52 E. Hastings 旅館在雲埠喜士街東五拾貳號

車梨役致公堂鳴謝陳

近南先師寶誕經費名列

黃增業 不詩餐館 譚錦銓 陳根記 袁龍有 每名五毛

陳三祿 伍介眉 伍于贊 馮壽祥 安利 黃丙舜 黃丙昌 黃桂燕 蔣會森 參利 梁賢福 黃傳煥 黃傳瑞 許昌輝 朱岸 張祖槐 劉維維 許昌宏 黃丙輝 葉菊 胡炳記 廣源隆 李奕瓚 袁榮榮 和生 伍岑勳 李美舉 黃傳秋 李濟茂 陳培 黃世槐 鄭壽龍 譚廷光 黃禮裴 蔣瑞祥 每貳毛五

花柳神效丸

紅白痢症散 每樽二元半
立効閉經散 每樽二元半
婦科白帶丸 每服五元
無名腫毒藥膏 每盒一元
扯氣去風祛痰藥水 每樽一元
立止身軀刺癢藥散 每服三元
通信處雲埠上海街叙勝屋 門牌五百五十號半 電話(矢摩)九三三R

Juy Sing
550 1/2 Shanghai St. Vancouver B. C.

廣超氏專醫花柳

花柳入骨 久年白濁 風濕骨痛 橫痃惡核 癰疽瘰癧 疔疔痔漏 喉症眼疾 遠年爛脚 內傷吐血 婦科雜病 荔枝瘋毒 黃紅白帶 身體痛癢 蟻漏頑瘡 紅白痢症 甜尿等症

◎ 自製經驗膏丹丸散發售

眼科藥水 每樽壹元五毛
專治紅筋除去膜眼水腫痛等症

牙痛藥水 大樽二元 小樽五毛
專治風火虛實

風濕藥膏 每盒壹元五毛
專治風火虛實

壯精益腎丸 每大瓶六元 每小瓶三元
專治凡便後滴漏脚痺寒凍精神不足夜 間盜汗等

花柳神效丸 每樽二元
紅白痢症散 每服壹元半
立効閉經散 每樽二元半
婦科白帶丸 每服五元
無名腫毒藥膏 每盒一元
扯氣去風祛痰藥水 每樽一元
立止身軀刺癢藥散 每服三元
通信處雲埠上海街叙勝屋 門牌五百五十號半 電話(矢摩)九三三R

內臟各件之活動，使服用之者再得少年時之強健。

燭及生花業者生意亦甚形暢旺安局爲保護掃墓及維持治安起見自時派出保安隊分駐郊外及田雲山

ROY 142

▲日場 每位收銀壹毫

▲夜場 每位收銀樓下

飲牀轉濕，潔汽爐，溫暖，
 水曬，冷熱，且與華埠，甚
 為鄰近，茲為利便起見，
 特備自由車，送迎僑胞，
 光顧，希為留意。
 電話（失磨）貳叁〇
司理人
余朋和

合
Ke
雜症